

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 30 fillér.

3 óra 1.80 fillér.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és Kiadótalál
Deák Ferencz-u. 18. sz.,
hová minden levelezés
és egyéb küldemény
czimzendő.
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Tűz a gyufagyárban. — Leszurta a feleségét.

Porosz belügyek.

Kolozsvár, febr. 1.

(^o) Hűségesebb utánczója nincs a külföldnek, mint Magyarország. Társadalmunk francia mintára rendezkedik be, törvényhozásunkban az unalomig emlegetik az angol példákat; irodalmunk az orosz, svéd és a jó ég tudná miféle dekadensektől tanul, művészetünk idegen szecsessziót majmol. Semmi sem halad önálló, független uton.

Nincs saját építészetünk, mert ebben Bécs a vezető; tudományunkban a németiség ül benn — magyar vezető eszmék, vagy nincsenek, vagy senki sem tartja érdemesnek utánuk indulni.

Majmoljuk mindenben az idegent és hűséges adófizetői vagyunk pénzben és szellemi kincsekben. Soha semmit nem merészelünk megtenni külföldi járszalag nélkül. Futunk azután az ábrándkép után, hogy mindenben a létező legjobbat honosítsuk meg, pedig talán jobb lenne, ha kevésbé tökéleteset, de hazait helyeznénk előtérbe mindenütt, ahol tehetjük.

Am hadd lenne így is; más államok szolgálai utánzása is politika és államot végre így is lehet kormányozni. De bár akkor utánczóknak mindenben a külföldet, ha már nem tudunk külső példák nélkül elleni. Azonban ezt sem tesszük.

Mintha hiányzanék bennünk az önértzetnem játszani más alakot, mint önmagunkat és a bátorság, utánczni mindenben mást.

Egész közigazgatásunk a porosz minta szerint kezd alakulni s a nagy Németországot nem csupán ez egy dologban vesz-

szük mintaképül. Csak épen azt nem vesszük onnan kölcsön, ami a lényeg s ami az összes porosz intézmények lelkét képezi: a céltudatos, csak a cél után törekvő kormányzati irányt. Nekünk is van nemzetiségi kérdésünk, mint van Németországnak; de mi más-ként intézi azt el Németország, mint mi! Ott az állam áldoz milliókat a nemzeti honfoglalásra, nálunk békén folytathatják a nemzetiségek ezt a munkát a mi bőrünkre, akik talán mégis csak államalkotó nemzet lennénk. Igaz, ez kamatot nem hajt és szegény államban ez nem hagyható figyelmen kívül; be talán mégis fontosabb minden jövedelmező befektetésnél.

Időről-időre halljuk hírét a német birodalmi gyűlésből interpellációknak, melyek a lengyel elnyomatásról beszélnek.

Ott már megvan a rendes miniszteri sablonfelelet: az ilyen ügyek nem tartoznak a birodalmi gyűlés elé; nemzetiségi kérdés nincs; amiről szó van, az rendészeti kérdés, Poroszország belügye s a rendőrség és közigazgatás dolga.

Nálunk ellenben, ha ma egy nemzetiségi zuglapon ide vonatkozó cikk jelenik meg, azzal holnap telve minden lapunk; magyar képviselők sietnek ütni vele a kormányon egyet s az szegény mit csináljon? — ígér egetföldet, vizsgálatot, statáriumot és nem tudom még mit?

Aközben pedig a német társadalom, mint egy polip, szívja föl magába az idegen elemet; a mi társadalmunk pedig azt se tudja, mit tegyen? Szembe szálljon a kormány határozott kijelentéseivel? Csi-

náljon még több bajt a kormánynak? Vonja magába neheztelését? Olyan valakit vagy valamit, a mely zavarában fölvilágosítaná, nem lát semerre.

Azért aztán marad vesztég és nem csinál semmit. És ezért, hogy a komédia teljes legyen, neveztetik ő szovinistának.

A munkátlanak . . .

— Reggeli levél. —

Kolozsvár, febr. 1.

Kolozsváron jól ismerik és nagyon becsülik azt a különösen előg tehetős városatyát, aki mindenkinek — ha nagy nyomorúságáról értesül — ritka, nemes szívvel gyűjt, anélkül, hogy ő maga az adakozók névsorában szerepelne. Az országában is sóhajtoztak a képviselő urak, hogy megszakad a szívük, ha látják a sok munkátlan embert s biztatták az országot, hogy segítsen a munkátlanokon.

Alamizsnáskodással még soha nem szüntették meg a koldulást sehol s ha egy hónapra, vagy akár egy esztendőre egészen meg tudná is szüntetni az állam a tömegnyomort, (íme, már új szó is van az új fogalomra!) egy lépéssel sem jutnánk közelebb ahhoz az állapothoz, amikor a munkátlanság már nem lesz közügy, hanem csak egy-egy embernek a szerencsétlensége.

Minden baj gyógyításánál legfontosabb dolog az őszinteség és a baj okainak lelkiismeretes fűrkészése. Aki e nélkül akar gyógyítani: kuruzsló. S minél tovább kuruzsolták nálunk a szegények ügyét, annál nagyobb lesz a baj.

Ha őszinték akarunk lenni, bizony be kell vallanunk, hogy ez a Magyarország ha nem is Eldorádó, de egyesekre nézve mégsem a nyomorúság hazája. Nyugati országokban, ha nem is több anyagi, de mindenesetre több szellemi tőke szükséges a siker kivívásához, mint nálunk. És ez nem a véletlen, a szerencse dolga. Ami az egyik embernek sikerül, az hasonló körülmények között a másoknak is sikerül.

De nálunk a népet nem neveli senki; se az iskola, — s ami még nagyobb baj — se a társadalom.

A népnek sejtelve sines ar-

ról, hogy mi mindenből lehet pénzt csinálni. Nálunk a tizenhat éves iparossegéd, ha megkapja a szabaduló levelet szentül meg van győződve, hogy csak a maga iparától várhatja a boldogulást. A pályaváltoztatás közöttünk ritkaság, a csizmadia inkább növeli a munkátlanok számát, semhogy megtanuljon cipőt varrni. Szóval, mindenki „szakember“.

Ha a munkátlanok seregét csökkenteni akarjuk, mindenképp valami módon vállalkozó kedvet kell önteni a népbe s tanítani kellene arra, hogy mesterségén kívül milyen más becsületes eszközökkel szerezheti be kenyerét. El kell némulnia a hirhedt fiskális érdekek, amelyet különben meg is lehet nyugtatni azzal, hogy amikor, bár drága pénzen — kenyérkeresetet tanít: „adó-alanyt“ nevel . . .

Szerelmi dráma Bécsben.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, febr. 1.

Bécsben egy III-ad rendű szállodában véres szerelmi dráma történt tegnap. Egy 19 éves gyerekmber agyonlőtte 10 évvel idősebb szeretőjét, aztán önmagát végezte ki.

Az eset részletei ezek:

Simli Gyula 19 éves budapesti születésű kocsifényezősegéd és Haraszti Katalin székesfehérvári születésű 29 éves hajadon tegnapelőtt este betértek egy kisebb szállodába.

Reggelre mindkettőt vérbefagyva, halva találták. Simli előbb megölte a leányt, aztán öngyilkossá lett.

A szerelmesek leveleket hagyva hátra, melyben öngyilkosságuk okául azt hozzák fel, hogy házasságukat szülei ellenezték, azért szöktek el Bécsbe, azt hívnék, hogy ottan egybekelhetnek, de mivel ez a tervük ott is meghiusult, elhatározták, hogy együtt halnak meg.

Ellopta a koporsó árát.

— Regény a nyomor világából. —

Kolozsvár, febr. 1.

Egy külvárosi viskóban lakott mindhárom, olyan helyen, ahol a lakosok mind szegények s ismerik egymást, nem is törődnek egymással, mert a nyo-

morral küzdők kevésbé közlékenyek. A tizennégy éves Pali bolti szolga volt nyolcz korona hetibérért. De ezzel is sokat segített szegény öreg anyján, aki halálosan beteges volt a nyomoruság fészkenek. Egyik napon aztán kisirt szemmel jött haza Pál. Nem szólott, de a szülő hamar kitalálta, hogy fiát elcsapták az üzletből. És az öreg asszony kétségbeesetten mondta fiának: „Rossz gyermek vagy Pali!“ . . .

Ugyanakkor érkezett haza a másik fiu is. Ugyanolyan koru, mint Pál, alapjában véve azonban hasztalan fráter. Egy asztaloshoz adták tanulónak, de mestere már négy hét elteltével kidobta. Azóta az utcán csavarog és kerüli a munkát. Azon a napon, mikor Pált elkergették az üzletből Jancsi szintén munkanélkül csavarogott. Nem volt semmi keresményük s így vacsorára sem tellett. Kevéssel ezután Jancsi édes anyja fekhelyéhez ment, hogy elbucszon tőle. Az asszony pedig, aki bálványozásig szerette fiát, meghatottan ölelte kebléhez: „Jancsi, te jó fiu vagy!“ . . .

Alighogy kiment a szobából a haldokló öreg nő odaintette Pált s elmondta, hogy az ő keresményéből mintegy 20 forintot megtakarított temetésére. At is akarta adni az összeget, de nem találta a vánkosa alatt. Hogy milyen hatással volt reá e kellemetlen fölfedezés, legübb bizonyossága ennek a hirtelen halál, mely a nagy buban végzett az asszonnyal.

Tegnap aztán Reiter Pál a „rossz fiu“ följelentést tett a rendőrségnél, hogy öcsese ellopta anyja vánkosa alól a temetési költséget s nem tudják elhantolni a hullát.

Amig ez történt részben a nyomor tanyáján, részben a rendőrségen, a „jó Jancsi“ mitsem törődve a következményekkel leita magát az anyja koporsójának árából . . .

Ugy találták meg a fölkutatására indult rendőri közegek egy utca-sarkon zsebében már csak alig néhány fillér volt . . .

Tűz a gyufagyárban.

Kolozsvár, febr. 1.

Rövid néhány heti szünetelésre tegnap délután megint tüzet jelzett a toronyór. Ezuttal a tizedik kerületben szólott a jelzés s a néptömeg a heves kongásra valósággal elzárt minden közlekedést a Ferencz József-uton.

A tűz a Reitter József-féle gyufagyárban pusztított. Az udvar egy félreeső helyén fölépített szárító-kamrák egyikében egymásra halmozott faanyag gyuladt ki. Hogy milyen módon, azt még eddig nem állapíthatták meg.

Ezzel a tüzesettel kapcsolatban újra alkalmunk volt kon-

statálni azt a skandalózus állapotot, melyben Kolozsvár városa — tűzrendészeti szempontból — sanylik. Különösen a vízvezetékkel illetőleg tesszük ezt a panaszt. Ideje volna már rendezni a tüzesapok kérdését, mert sem ígéretések, sem a nemes tanács részéről történő más szóbeli biztosíték nem nyújt kellő garanciát a polgárságnak az esetre, ha a tanácsnak éppen e bűnös hanyagsága miatt halomra ég minden ingósága.

Ujra és újra hangsúlyozzuk ezt a panaszt anynyival is inkább, mert tegnap is csak a helyszínével szomszédos Nádas-patak vizének köszönhető, hogy Erdély egyetlen gyufagyára ma nem hever romokban.

Magyar diák öngyilkossága Berlinben.

Kolozsvár, febr. 1.

Fiatal gyerekemberről van szó, egyikéről a nagy városok korarérett fiairól, akik 17 éves korban már az élet nyújthat. Talán már ősz hajjal jönnek a világra is, hogy nincs már többé mit keresniük az életben olyan korban, amelyben még csak kezd élni az ember.

Pár nappal ezelőtt Berlin egyik vendéglőjében egy fiatal gyerekember szállott még, aki Torontáli Zoltánnak irta be magát a vendégeknyvbe. Viselkedése nem adott semmi gyanúra okot; annál nagyobb volt az ijedelem, mikor éjnek idején lövés dördült el a fiatal vendég szobájában.

A fölriadt vendégek összefutva betörték az ajtót s a 17 éves gyereket átlőtt fejjel holtan találták az ágyon, melyet pirosra festett a lassan szivárgó vér. Ruháiban M. B. betűk voltak s ez gyanut keltett a rendőrségen. Nyomozni kezdtek és kiderült, hogy az öngyilkos Mileh Béla roboti születésű kereskedelmi iskolai tanuló, ki pár nappal azelőtt tünt el Bécsből.

A vidéki gyereket megrontotta a nagy város élete; egy kétes hírű nővel kötött viszonyt, arra költötte minden pénzét. Csakhogy ez nem volt elég s akkor a fiu idegen pénzhez nyult: ellopta lakótársának 300 kor. készpénzét. Honnan vége lett ennek is, a felfedeztetés vesztélye is feje fölött függött — ekkor kedvesének 1000 korona értékű ékszereit lopta el s azt pénzzé téve, Berlinbe utazott, — megölni magát . . .

A gyöngye jellem áldozatát eltemették künn, az idegen földben, a nagy városban, mely elrabolta két öreg embernek egyetlen reményét. Hányadik áldozata ez már a falánk, emberverre szomjazó nagy városi életnek és hányan fogják még követni!

HIREK.

Kolozsvár, febr. 1.

— **Széchenyi-téri állapotok.** Közegészségügyi szempontból kevés dicséretben részesíthetjük a Széchenyi-teret és környékét. Ez a része Kolozsvárnak csak nem akar levedleni a tradíció egészségre káros szeméjéből, hanem marad az, ami volt, sőt újabbán még egyéb körülmények is hozzájárulnak a térrondaságának növeléséhez. Tegnap értesültünk, hogy a „kóser“-mészárszékeket (számszerint 3-at!) egy fedél alá csapják és pedig a Nagy-malom-utca egyik olyan telkére, amely még arra sem szolgálhat, hogy egy lovat meg lehessen téríteni területén. A hatóság közegészségügyi elemeinek figyelmét fölhívjuk e körülményre s ha még ismernek „adóalany“-érdeket úgy intézkedniök kell e dologban.

— **Vasutasok estélye.** Hangos volt tegnap a vigadó attól a pajzán jó kedvtől, amely csak nagy ritkán nyilvánul meg ilyen kerestetlen egyszerűségében. A vasuti olvasó és dalkör tartotta jelmez-estélyét s ez alkalommal a vidámságtól, gondtalanságtól duzzadó hangulat szinte disszonánsnak tünt föl a vén Redout nagy időket látott falai között. Nagy sikere volt az estélynek nem is szólva arról, hogy száz meg száz bájos bakfis arcz emelte annak fényét s még a késő hajnali órákban is, mikor e tudósítást írjuk kiküldött munkatársunk ott sirja valahol k. szervét a keringő hangjai mellett . . .

— **A kolozsvári könyvnyomdászok jó hírnevű estélyüket** — mint már jeleztük — ma este tartják meg a Tornavivóda helyiségében. Ez alkalomra a rendezőség egy rövid, de annál jobban mulattató műsort állított össze a résztvevők szórakoztatására. A kedélyes és vidám hangulatáról ismert nyomdász teaestély iránt élénk érdeklődés mutatkozik. A belépő díj tesszésszerinti. Műsor után táncz. Kezdeté este 7 órakor. A tiszta jövedelmet a könyvtár gyarapítására fordítják.

— **Farkas-kaland Kolozsvár határában.** Szabó József szászfenesi uradalmának tejszállítóját különös meglepetés érte, amint tegnap az esti órákban ösvérfogatával hazafelé tartott. A „Zöld-sapka“ vendégfogadó közelében ugyanis két farkas támadta meg s csak lélekjelenlétének köszönhető hogy áldozatul nem esett a duvadaknak. Szekerét ugyanis hirtelen megfordította s visszavágatott a monostori részbe, a honnan 4 vasvillával fölfegyverkezett ember kíséretében jutott gazdájához.

— **A színház örültje.** Döblingből különös öngyilkosságnak híret írják. Egy Meier József nevű cipészsegéd valóságos örültje volt a színházaknak. Minden pénzét színházi jegyekre költötte és sokszor napokig éhezett, csak hogy minden este színházban mehessen. Két évvel ezelőtt 400 koronát örökölt. Ezt

az összeget az utolsó fillérig a maga beteges művészi hajlamainak áldozta föl. Amikor az örökségének ilyenformán a nyakára hágott, buskomor lett s tegnap egy színházban föbe lötte magát.

— **Föltámadt halott.** Tragikomikus eset történt a napokban Uj-Ulmban. A Dunából kifogtak egy holttestet, akiben egy helybeli ácsot vétek fölismerni. Rögtön elhivatták az ács testvéreit, akik a halottra egész biztonságga rámondották, hogy fivérük és törvényszerűen jegyzőkönyvbe is vétették ezt. De amikor a testvérek egyike visszatért lakására, ott találta a holtak hittet a legjobb egészségi állapotban, kutya baja se volt. A nővére hirtelen nem tudta, hogy kísértettel vagy csakugyan élővel van-e dolga, s rémületében gyökeret vert a lába. Csak lassankint ocsudott föl ijedségéből, amikor azután öröme is kifejezésre talált. Az ács meg, akinek ideje előtt holt híret keltették, — a babona szerint — igen hosszú életre tarthat igényt.

— **Milliomos az adósok börtönében.** Péterváron nagy feltűnést kelt Plotizin Péter moszkvai milliomos sorsa. Apjától mintegy husz millió rubel értékű ingatlant örökölt. Az ingatlanok kiterjedése nyolczvanezer deszjatin és Voronesz, Tambou, meg Szemara tartományban vannak. Azonkívül több gyárat, malmot és legelőt örökölt. De kedvezőtlen termés és az uzsorások ravaszága miatt annyira jutott, hogy hitelezői az adósok tornyába zárták. Birtokait csőd alá helyezték és a csődtömeg gondnoksága potom áron eladta őket. Plotizin most bűnpört indított a tömeggondnok ellen, hogy tizenöt millió rubellel megcsalta.

— **Elsülyedt hajók.** A nagy hideg következtében újra beállott jégzajlás mindenféle nagy károkat okozott. A Marosban a „Julesa“ nevű hajó ötszáz métermázsa buzával megterhelve elsülyedt. Tisza-Kesziné a „Szamos“ hajó, Szeged alatt pedig a „Szent-István“ nevű hajó sülyedt el. A minap elsülyedt „I. Ferencz József“ nevű magyar gőzös még most is a cernavodai hidnál hever a Duna fenekén, az emelési munkálatok nem vezettek eredményre.

— **A bur háboru története.** Az angol-bur háboru már végleg a múlté lesz, bevonul a históriába. Londonból ugyanis azt jelentik, hogy a hadügymiuisterium most készül kiadni a transzváli háboru történetét. A munka megírásával Henderson vezérőrnagyot bízták meg. A hadjáratban résztvett összes tiszteket fölszólították, hogy küldjék be a miniszteriumba a háboruban szerzett személyes tapasztalataikat, főleg azokat, melyek az egyes ezredek hadműveleteire vonatkoznak.

— **Rómes rablógyilkosság.** Marburg város közelében tegnapelőtt meggyilkolták Haubitsch 80 éves vinczellért és Róza leányát.



Üzletáthelyezés

— miatt —

Réti Sándor

Deák Ferencz-utca 4. sz. a.

Reggel, mikor az öreg még ágyban feküdt, egy kormozott arczu ember lépett a konyhába és egyetlen késszurással megölte a leányt. Aztán az öreg szemelátára feltörte az összes fiókokat, felvette annak ünneplő ruháját, a sajátját pedig, mely egészen véres volt, a kályhában megégette. A mikor az öreg rémülé-
tében magához tért, sikoltozni kezdett és a szomszédok rémülten siettek a gyilkosság színhelyére. A csendőrség megállapította, hogy a gyilkos egy Weidinger nevű egyén, de megszökött.

— **Leszurta a feleségét.** Resiczabánya melletti Rafnik községben Filka Iván ottani gazdember szóváltás közben mellbeszurta a feleségét, aki azonnal meghalt. Filka, valószínűleg a büntetéstől való félelmében, magát is megszúrta. Sebe azonban nem életveszélyes.

— **Nessi Pál elbocsátása.** Elhangzott az utolsó szó is, melylyel a Nessi-ügy nagy feltűnést okozott aktái végleg lezárdtak. A Rendeleti Közlöny pénteki száma közli a szűkszavú hirt, mely szerint „a m. kir. honvédelmi miniszter f. évi 560. eln. sz. rendeletével elbocsáttatik: 1903. évi január hó 24-ével szolgálati kötelezettségének teljesítése után, tiszti rendfokozatának megtartása nélkül, saját kérelmére Nessi Pál, a budapesti I. honvédkerületi parancsnokság nyilvántartásában álló szolgálaton kívüli viszonybeli hadnagy”.

— **Egy bűnös asszony végzete.** Felső-Nyék községben borzalmas módon állt bosszút Kádár Antal gazda a feleségén, a ki megcsalta. Az asszonynak egy Zipliezki Ferencz nevű legény-nyel volt viszonya s a férfi öcsével együtt rálesett. A két férfi megkötözte a szerelmeseket, azután bezárta őket mély sötét verembe, a hol három napot töltöttek élen-szomjan. A szomszédiakoknak feltűnt azonban, hogy nem mutatkozik az asszony. Jelentést tettek a csendőroknak, a kik aztán megtalálták a szerelmes párt a veremben. Kiszabadították őket; az asszony akkorára megöregült, úgy, hogy a kórházba kellett vinni. A férjet és öcsését letartóztatták.

— **Öt évi börtön labdarugásért.** A dakotai törvényhozó testület előtt oly törvényjavaslat fekszik, mely szerint öt évi börtönnel és ezer dollár pénzbírsággal büntetik az, a ki labdarugásban résztvesz. E drákóinál is szigorubb törvényjavaslatnak az a magyarázata, hogy utóbbi időben labdarugás alkalmával több súlyos sérülés, sőt haláleset is történt. E miatt Dakota állam közönsége annyira el van keseredve a labdarugás ellen, hogy nem lehetetlen, miszerint a javaslatból törvény is lesz.

Színház és Művészet.

Bibliás asszony. Küry neve már fogalommal testesült, a mely kifejezése a kedvességnek, a bájnak. Művészete jellegzetes, így annak sikeres másolata sem lehet. Azért említjük fel ezt, mert tegnap felelevenedett bennünk a Bárdy emléke, az ő örökös, de élmelygős, Küry utánzásaival. Ugy találjuk azonban, hogy kár volt Küryt vendégszereplésre meghívni, mert olyan környezetben látni őt, az ő nagy művészetét, mint a milyenbe helyezni kellett, több esztétikai csömört okoz, mint a mennyi gyönyört ragyogó művészete.

Azt a régi igazságot konstatalhatjuk e helyen is tehát, a rosszban mindig mélyebben lehet sülyedni, mint felemelkedni a szépben. A rossz mindig nagyobb súlylyal érvényesül a serpenyőben. Ezek elmondására legkülönösebben, Mátrai ur készlet. Meg vagyunk győződve, hogy a közönség elengedte volna, a Küry okozta műélvezetet, ha tudja, hogy Mátrai mit produkál.

Hegedüs Szerafinon, az összjáték nagy kárára, meglátszott az a nagy lámpaláz, melyet első felvonásbeli jelenetében, bizony az okozott, hogy Kürynek a partnere.

Közönségünk — tisztelet az egyes kivételnek — nagyon megrovást érdemlő módon viselkedik. A karzati publikum belediskurál az előadásba, a földszint ülő közönsége pedig, ha van, ha nincs ok reá, pizszeg. Ugy hisszük, hogy a rendőség valamit csak tehet ezen helyzet megjavítására.

Ádám és Éva-ban bucsuzik Küry Klára holnap, a mikor 3 betétet fog énekelni, egy kaczagó dalt, egy keringőt Fehér Jenőtől és egy francia sanzonettet.

A dolovai nábob leánya kerül színre holnap délután Tóvölgyi Margittal és T. Halmi Margittal a fő női szerepekben.

Shakspere-est. A nagy britt költő vigjátékát, a Makranczos hölgyet adják kedden, T. Halmi Margittal a czimszerepben.

Színházi műsor:

Hétfő: d. u. A dolovai nábob leánya.
este: Ádám és Éva.
Kedd: Makranczos hölgy.
Szerda: Mignon.
Csütörtök: Mignon.
Péntek: Mignon.
Szombat: Mignon.
Vasárnap d. u.: Csalódások.
este: A vörös sapka.

TÖRVÉNYSZÉK.

§§. **Ítélet egy párbajgyben.** Mult évi május hóban Székely Béla, belső dolgozótársunk és Sárpy István joghallgató nehéz föltételű kardpárbajt vívtak, mely mindkét felnek súlyos megsebesülésével végződött. — Ügyükben tegnap itélkezett a törvényszék. A törvényszék Jeney Aladár ügyész indítványának, valamint a vádlottak védelmének meghallgatása után Székely Béla hírlapíró *tizennégy napi, Sárpy Istvánt huszonnyolc napi államfogházra* ítélte. Az ítélet ellen mindkét fél felebbezéssel élt.

§§. **Családi állás elleni büntett.** Egy vagyonos fővárosi kereskedőnek a leánya viszonyt folytatott egy magas állású tisztviselővel és a leánynak gyermeke is született. A kereskedő rábirta üzletvezetőjét, hogy megfelelő hozomány ellenében vegye el feleségül a leányát, ismerje el, hogy a gyermeknek ő az apja és törvényesítse is. Az üzletvezető azonban a bíróság előtt megtagadta az esküt és őszintén kijelentette, hogy nincs joga a törvényesítést kérni, mert a gyermek házasságon kívül — nem tőle származott. A polgári bíróság erre az ügyiratokat áttette a királyi ügyészséghez, amely most a kereskedő ellen megindította a bűnvádi eljárást.

REGÉNY.

A radocai boszorkányok.

Irta: *Koncz Béla.*

(35)

— Akkor ön nagyon téved uram, mert én nem vagyok a virágok királynője — válaszolt Ilonka szemérmesen, majd a lepke aranyhimes szárnyait megfogva élénken csevegett ahöz — Nő te hízogó, te selyemnyelvű gonosz, hát rabom vagy, az én rabom, a kinek elég botor voltál a vállaira szállni, a mikor a rét minden virága szerelmesen mosolyg' feléd. Enyém maradsz most már, nem eresztelek szabadon soha, hiába rezgeted röplüni vágyó szárnyaid. Te, te csunya!

Hanem csaknem kifáradtam a sok szaladgálásba — szólott majd kisérőjéhez és hátra nézve ijedten folytatta.

— Nézze csak, a nagybácsi nincs sehol, vajjon hová tűntek el?

— Nem tűntek el Ilonka — válaszolt Beddi, — csak hogy míg a fiatalság rohanva tör előre, az öregek bizony nem nagyon sietnek a vég felé. A kanyarulat elfedi őket.

Jó lesz talán a gyönyörű fa árnyékába megpihelve bevárni őket.

— Nő az már igaz — és nem várva még egyszeri mondásra

már a virágokkal himezett pázsiton foglalt helyet Ilonka kezéből ki nem eresztve a foglyul ejtett repdeső pillangót.

Beddi egy kis távolságban ült le mellette és szeméit egy pillanatra le nem vette volna Ilonkáról, aki úgy nézett ki az élénk zöld pázsiton, miként a teremtsnek első napsugara által mintának fakasztott piros rózsabimbó a paradicsom bársony füvei között.

Beddi törte meg a csöndet.

— A szövetségesemhez szölok. Feleljen őszintén Ilonka a szerződésünk értelmében.

Ilonka kíváncsian szegezte szeméit az érdekesnek látszó jó barátára.

(Folytatása köv.)

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, vasárnap febr. 1-én

Délután 3 órakor:

Ocskay brigadéros.

Történelmi színmű. Irta: Herczeg Ferencz.

SZEMÉLYEK:

Ocskay	— — —	Szakács
Tisza Ilona	— — —	T. Halmi
Tisza Jutka	— — —	Gál
Ozoróczy	— — —	Vécsői
Pyber	— — —	Szegő
Dili	— — —	Tóvölgyi
A palóc	— — —	Kassai
Szörényi	— — —	Szentgyörgyi
Taries	— — —	Tompa
Ocskay Sándor	— — —	Papp
Hamza	— — —	Dezséri
Krupics	— — —	Várad
Papes	— — —	Heltai
Udvári kamarás	— — —	Mátrai

Este 7 órakor:

Küry Klára vendégföllépésével:

A sárga csikó.

Eredeti népszínmű. Irta: Csepreghy Ferencz.

SZEMÉLYEK:

Bakaj András	— — —	Szakács
Erzsike leánya	— — —	Küry
Csorba Márton	— — —	Tompa
Agnes, felesége	— — —	Laczkó
Laczi, a fiuk	— — —	Kassai
Gelecséri bíró	— — —	Szentgyörgyi
Peti, fia	— — —	Papp
Harasztos	— — —	Szegő
Csárdás gazda	— — —	Dezséri
Bótos Iezig	— — —	Mátrai
Bogár Imre	— — —	Várad
Böske	— — —	K. Árpási
Keckésné	— — —	Szakácsné
Gazsi	— — —	Ligeti
Bagó	— — —	Török
Tercsi	— — —	Miklósi

Kezdeté este 7 órakor.

Kladó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

férfi és gyermek ruhák valamint
anon férfi szövetek kivételes

olcsó árakban beszerezhetők.



Apró hirdetések.

LEVELEZÉSEK.

Mama Csak szólanod kell és a... már tul van a hetedik határon. Tegnap megbántottál, ... azonban esdeklésednek nem tudtam ellentállani. De máskor ne bántás meg. — Ölel és csókol Fiad.

Előkelő hivatalnok, ki nek évi jövedelme tulhadjja a 4800 koronát óhajt megnövsülni. 10.000 korona hozományra tart igényt. Csakis teljes nővel ellátott levelekre válaszolok. Fiatal özvegyektől is szivesen veszek ajánlatokat. Czim „Előkelő hivatalnok” a kiadóba.

Egy csinos 27 éves iparos szeretne megismerkedni egy csinos független özvegy asszonykával. Leveleket a kiadóba kér „Éde” czimen.

Egy tisztességes 38 éves és ösmeretséget óhajt kötni egy 45 év közötti állami alkalmazottal. — Választ „Közös háztartás” czimen a kiadóba kérek.

8-10 ezer forint hozománnyal bíró lányt keresek házasság czéljából. Komoly ajánlatot kér a lap kiadóhivatalába Gerő.

40 éves iparosgéddel, ki már jártas az ingyencsésbe, közös-háztartásra lépnek. Czim: „Aranyos kis megenni való.”

KINÁLAT:

Teljesseggel megbízható polgár keres állandó alkalmazást mint pénzbeosztó, esetleg pénztárnok, házfelügyelő, vagy raktárnok 500 frt biztosítéka van. Czim a kiadóban.

Intelligens megjelenésű urak és hölgyek tekintélyes jövedelemre tehetnek szert könnyű foglalkozás elvállalásával. Mellékfoglalkozásként is üzhető. Czim a kiadóhivatalban.

Eladó olesó ház Marosújvárt, mely 3 szobából, konyha, speiz, pinze, fűskamara, sertésöl. Ertekezni lehet Könyg Lajosnál Kolozsvárt, Kővári-telep.

Fiatal özvegy urinó gazdasszonyi, vagy házvezetőnői állást keres. — Czim a kiadóban.

Egy csinosan butorozott szoba kiadó olesó árban. Írtekezhetsz Wesselényi Miklós-utca 13 szám a Fisch Adolfnál.

Írókai összes művei igen olesó áron eladó. Hol? Megmondja a kiadóhivatal.

Tanítást vállal erélyes és tanításban gyakorlott egyetemi hallgató (ebéd-kezesítés). Levélbéli megkeresést „Szorgalom” czimen a kiadóba kérek.

Ügyes varrónő, ki a szabáztatot is teljesen érti, magán házhoz vagy varrodába azonnali belépésre ajánlkozik. Czim a kiadóhivatalban.



VIZVEZETÉKSZERELŐ.

Fellegvári-ut 28.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát. Javítást gyorsan eszközöl.

Braun Mihály

hangszer-készítő. Nagy javító műhely, nagy raktár az összes hangszerek és azok alkatrészeinek. Kolozsvár Wesselényi Miklós-utca 18 sz.



BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hangszer és azok minden egyes alkatrészeinek raktára. A m. kir. posta és távirda szállítója Kolozsvár, vashid mellett.

Motorerőre szakszerűen berendezett, email kemencével és nikkel fürdővel felszerelt mechanikai műhelyemben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészítek.

Egy új valódi **Singer varrógép** himző készülékkel **35 forint készpénz.**

Gépeimért tiz évig felelek.

MANÁS JÓZSEF ZÖLDFÁ-FOGADOS
(HIDELVÉN).

Bátorkodom a borfogyasztó közönség figyelmét felhívni a kitűnő minőségű és tisztán kezelt „Ermelléki” és a legfinomabb „Erdélyi” asztali BORAIMRA.

Barátságos társas összejövetelekre a legalkalmasabb helyiség, ahol is ösmerkedési estélyeket a legszolidabban lehet eltölteni. Megkérem a tisztelt közönséget, kegyeskedjék személyesen meggyőződni boraim jóságáról, melyek a legkitűnőbb faj-borok. Nagyobb mennyiségben házhoz szállítva „Ermelléki” 1 liter kivitelnél 40 kr, helyben 46 kr.

Aradi hegyalja (gyorok-ménesi) pececsenybor, házhoz 44 kr. 50 liter vételnél 2 krajczárral olesóbb.

A tömeges megrendelésekért kérem vevőimet vasár- és ünnepnapokra egy nappal előbb eszközölni a megrendelést.

Maradok kiváló tisztelettel, a nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve

Telefon szám: 458. **Manás József, Zöldfa-fogados.**

Új találmány! A t. ez. közönség becses figyelmét felhívom Magyarországon még eddig nem létezett

hó- és gummiczipő (galuesni) javító műhelyemre, melyet Bethlen-u. 31 sz. alatt rendeztem be, hol is jól, pontosan, felelősség mellett csinálom meg a legelrongáltabb hó- és gummiczipőket olesó árban.

Ugyanott felvállaltatik **férfa-, női- és gyermek-czipők** a legdivatosabb kivitelben, jutányos árak mellett. **Javítások** gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

E téren szerzett tapasztalataim, melyet a külföld nagyobb városaiban szereztem, feljogosít arra, hogy a n. é. közönség szives támogatását teljesen kiérdemeljem.

Tisztelettel **Schlésngier F.**

Rum, Cognac, Szilvórium,

likörök, likörkrémek stb. az általam készített vegytiszta esszenciákkal és kompozíciókkal házilag 1/3, sőt 1/4 részben olesóbban állíthatók elő, mint a készen vett árak. Árjegyzék és használati utasítás ingyen és hármentve. **Baros Gábor,** Budapest, VII. Deháy-u. 1. sz. Esszenciák és Kompozíciók gyára.

Minden nap friss pörkölés
jó **KÁVÉ** olesó
1 kgr. pörkölt kávé ... 1 frt 35 kr.
" nyers " " " " 68 "
Postacsomag 4/4 kilo kávé portómentesen küldetik.
BRÜLL GYULA (SZENES SÁNDOR UTÓDA)
Budapest, V., Nádor-utca 16.

Vendéglő
MEGNYITÁS.
Van szerencsém t. ezim szives tudomására hozni, hogy a Hunyadi-tér 2 szám (szemben az igazságügyi palotával) egy a mai kor igényeinek megfelelő kényelemmel berendezett
VENDÉGLŐT NYITOTTAM
hol frissen csapolt Dréher-féle Korona sör, kitűnő borok és izletes konyha t. vendégeim rendelkezésére áll. Naponta friss villásreggeli változatos választékban 20 fillér. Havi előzetesek ebéd és vacsora elfogadtnak.
Becsés pártfogását kéri
Győri Sándor, vendéglős.

DEHMAL KÁROLY
zongora-gyáros
kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok raktára és kölcsönző-intézet
Budapest, IV., Károly-körút 20.

A külvárosban egy jó forgalmu sarok üzlet **korcsmahelyiséggel** együtt azonnal **kiadó vagy eladó.**
Évi forgalma 26-28 ezer kor.
Bővebb felvilágosítást kiadóhivatalunk ad.

ÚJ ÜZLET! ÚJ ÜZLET!
Öszi J. Kolozsvárt, Unió-utca 7. sz.
Olesó órajavitás és aranyműves műhelye.
Általam eddig több mint 10.000 óra a legnagyobb megelőzésre javítva. Minden egyes órát mely javításba kerül, lelkiismeretesen készíték el, azok pentes járásáért 2 évig jót állók.
ÁRAM A KÖVETKEZŐK:
Zsöbéra árszámáért 1.20 korona
ragóért 1.20
Zsöbéra ávág betételté 40 fillér
mutató 30 "
Mindentörést vagy szerkezeti hibát olesó javít.
ÚJ ÓRÁK ÁRAI:
Nikkel vagy acél 5.50 koronától
Ezüst dupla fedeltű 11. "
Anero 15 kövez 15. "
Maszka románczes tula 17. "
Höl acél 9. koronától
Ebreszté órák 3.60 "
Keztya-órák 6. "
Maga-órák 11. "
Raktáron tartok saját készítményű ékszerkeket, arany javításokafivalamint új árak készítő-t, drágakő foglaltakat, régi tárgyak átállítását dívates ékszerkező, szakszerűen olesón tényleg gyári árban vállalek.
Brillians kövek új foglaltását a tulajdones jelenléteken e. szöziék.
A nagyérdemű közönség pártfogását kéri
ÖSZI J., órás és aranyműves.
45 13

Két szépen butorozott utcai szoba
külön bejáratl együtt vagy külön azonnal kiadó. — Ugyanott egy nagy száráz pinze is bérbeadó. Bővebet Szentlélek-utca 9. sz.